

INSTALLATION GUIDE

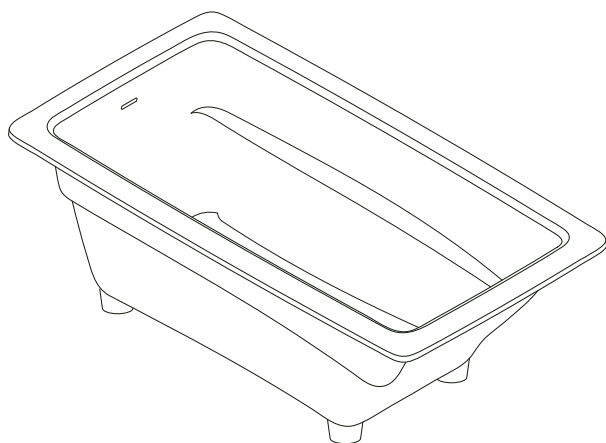
MONTAGEANLEITUNG

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDE D'INSTALLATION

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

INSTALLATIE VOORSCHRIFT



Built in baths
Eingebaute Wannen
Bañeras Encastradas
Baignoires Encastrées
Vasca da Incasso
Inbouwbaden

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS NECESSAIRES

Pour la sécurité et la facilité d'installation, l'utilisation de ces outils nécessaires est recommandée.



Safety Glasses
Schutzbrille
Gafas de seguridad
Lunettes de sécurité
Occhiali di sicurezza
Veiligheidsbril

HILFREICHE WERKZEUGE

Zur Sicherheit und einfachen Installation wird die Verwendung dieser hilfreichen Werkzeuge empfohlen.

STRUMENTI UTILI

Per motivi di sicurezza e facilità di installazione, si consiglia l'uso dei seguenti strumenti.



Caulk Gun
Kartuschenpistole
Pistola para calafatear
Pistolet à calfeutrer
Pistola per mastice
Kitpistool

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para la seguridad y la facilidad de la instalación, se recomienda el uso de estas herramientas útiles.

NUTTIG GEREEDSCHAP

Voor de veiligheid en het gemak van installatie wordt het gebruik van deze handige hulpmiddelen aanbevolen.

For care and cleaning, product warranty, and additional information contact:

US Customers

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

Canadian Customers

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

EMEA Customers

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

vandabaths.com
+44 (0) 1952 221 100

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON

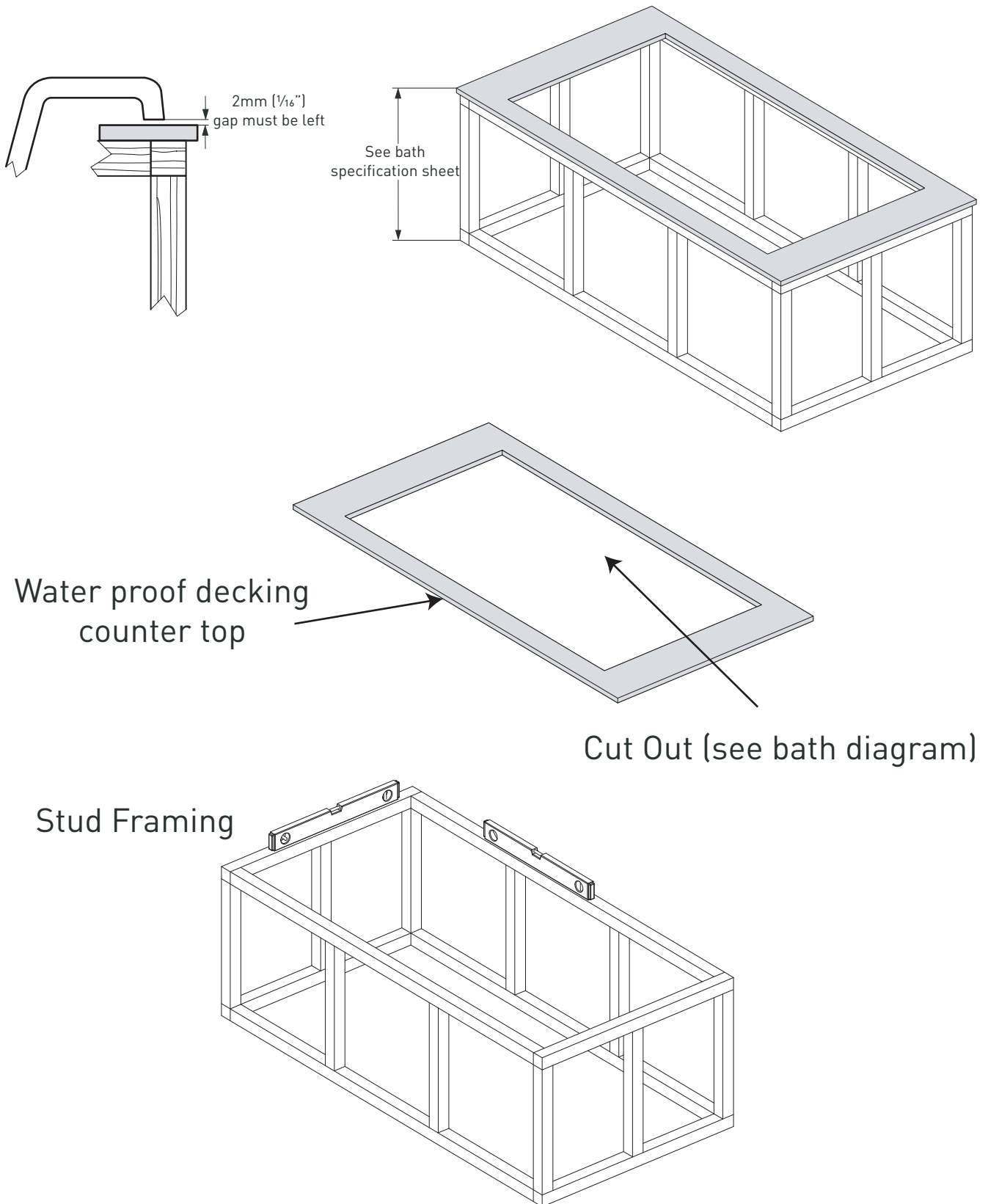


victoria ⊕ albert®

ROHL

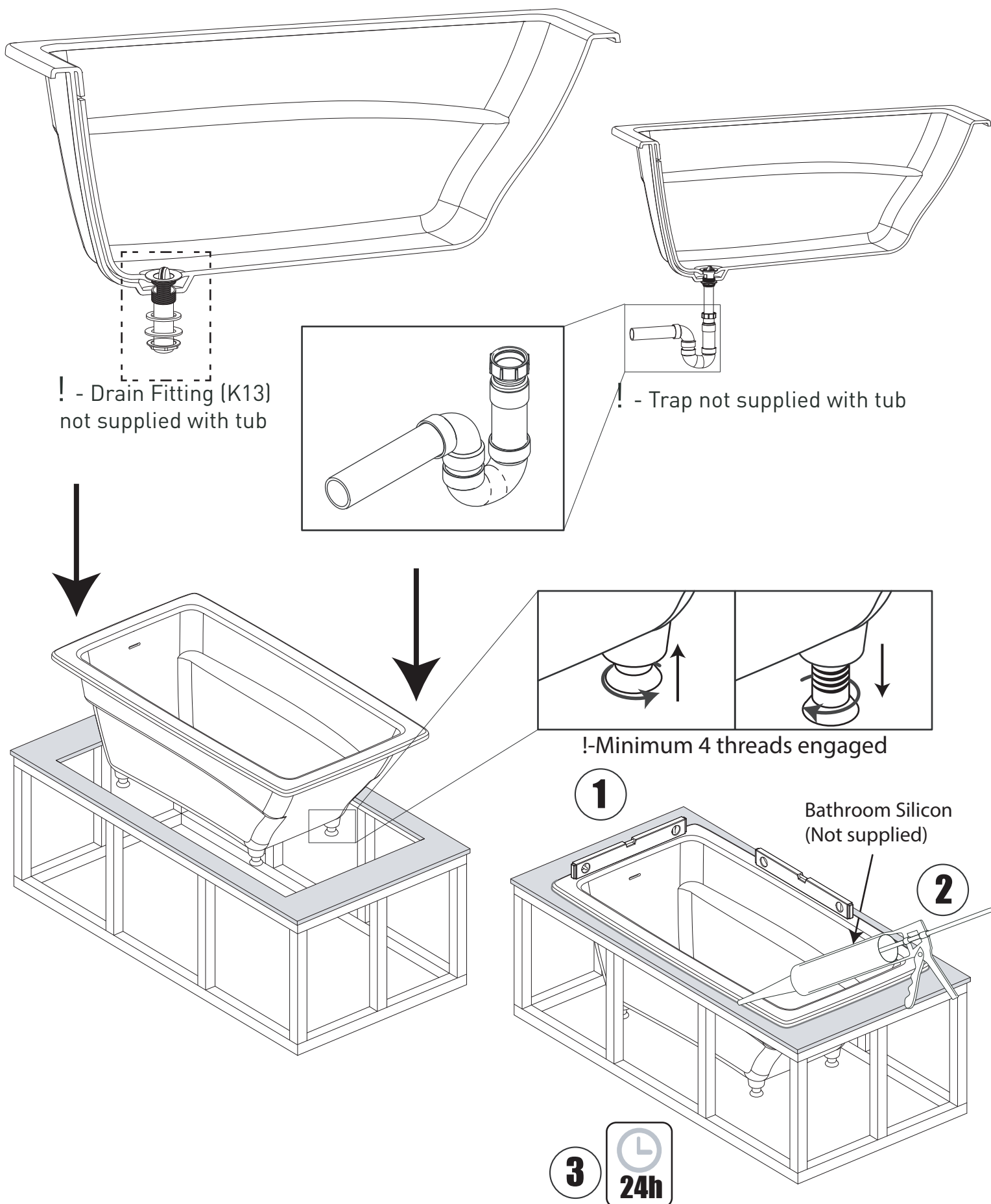
Drop in Stud Framing

ADA: In order for this to satisfy ADA requirements the installation must meet the standards set out in ANSI A117.1.



Note: DO NOT support the bathtub by the frame, the bath tub is self supporting on its feet

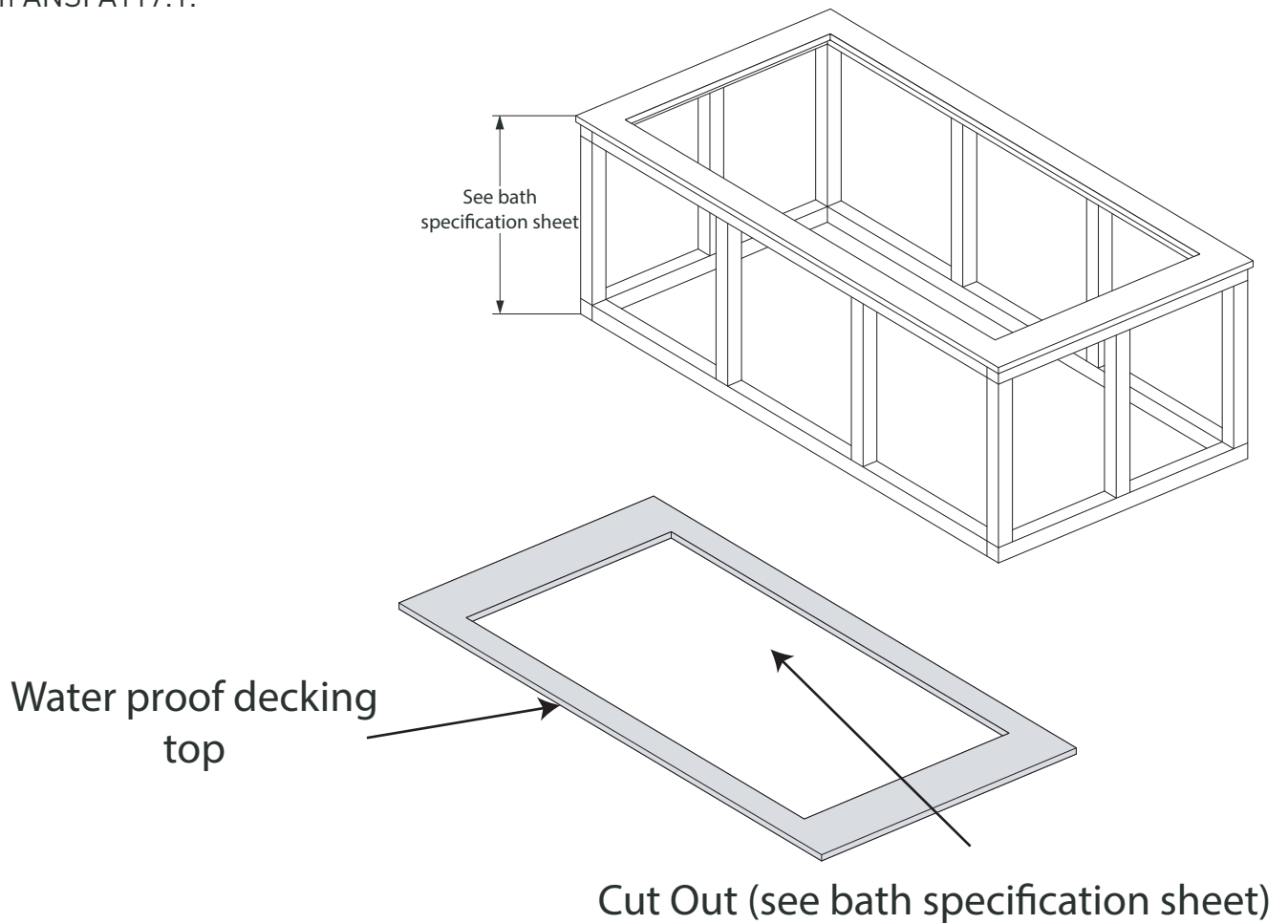
Drop in Fitting



Undermount Stud Framing

*Not suitable for bathtubs with a tile flange

ADA: In order for this to satisfy ADA requirements the installation must meet the standards set out in ANSI A117.1.

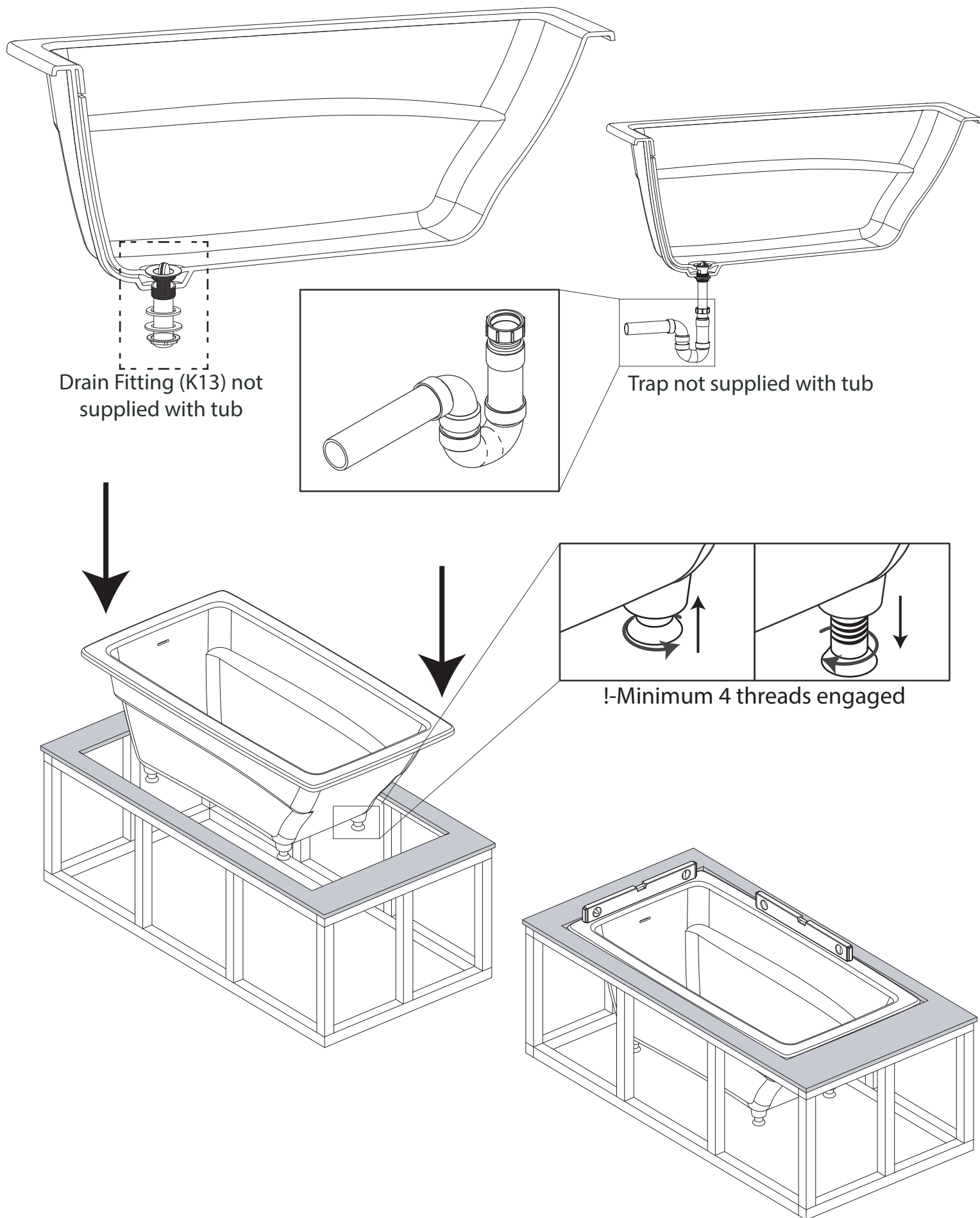


Stud Framing

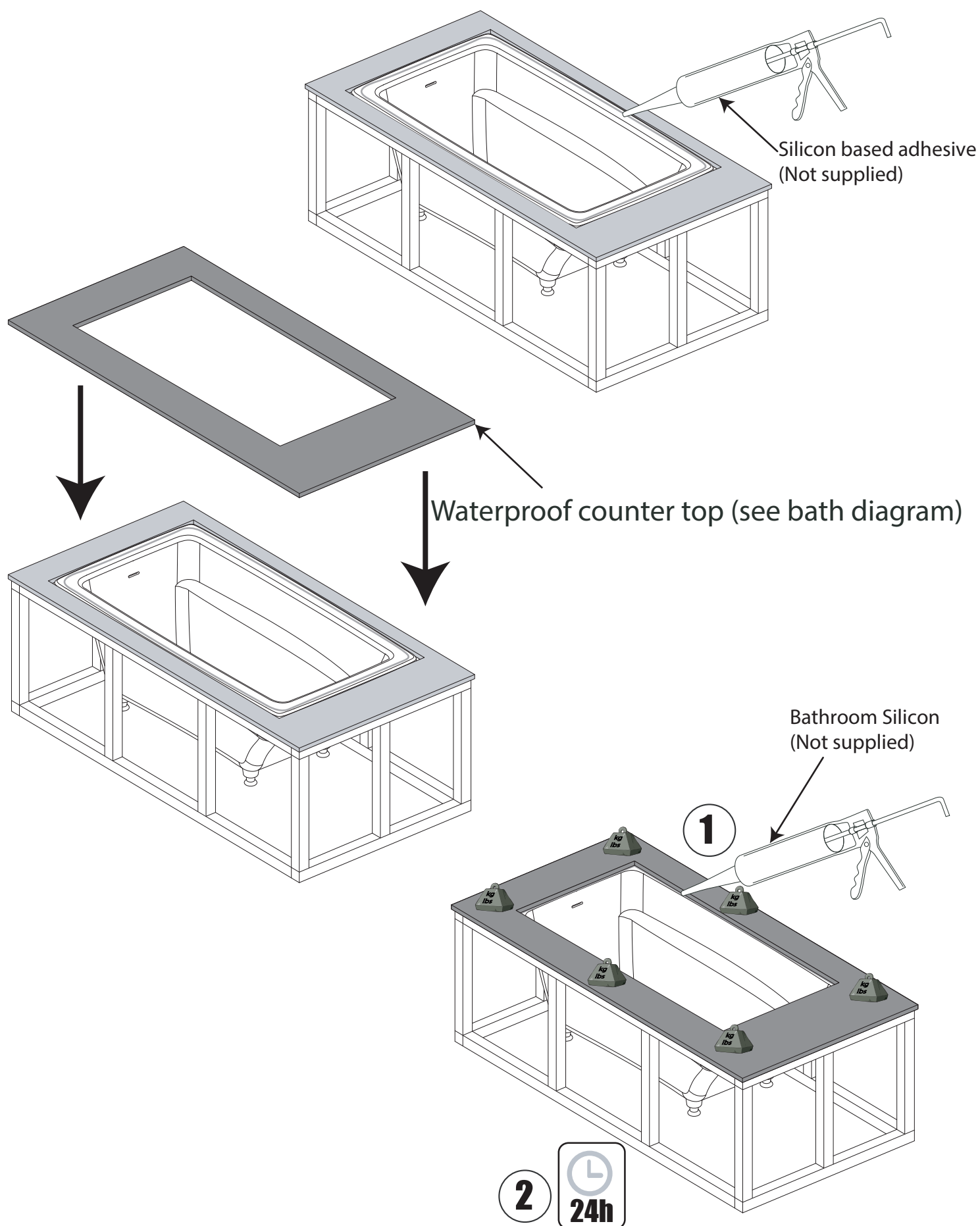
Note: DO NOT support the bathtub by the frame, the bath tub is self supporting on its feet

Undermount Fitting

*Not suitable for bathtubs with a tile flange



Undermount Fitting



Cleaning & Care

To be removed for use by the homeowner /occupant

Receiving and Installing Goods

The fitting of the bath feet or installation of the entire product will be seen as acceptance of quality. We strongly recommend that you use a suitable qualified installer. Instructions must be adhered to. We cannot accept responsibility for incorrect installation.

Please note that shrinkage lines, air holes, casting marks and blemishes on the underside of the product (where they cannot be seen when turned upright) do not adversely affect performance or aesthetics and are not regarded as defects.

Should you wish to paint or customise the outside of your bath/vessel basin, please follow the below instructions.

Day to day use

Please note that whilst our material has excellent stain resistance, we recommend that bath water containing additives such as oils and bath salts is always drained and rinsed off with clean water immediately after use.

Cleaning

We recommend soap with plenty of warm water. All cleaners should be fully rinsed off afterwards with clean water. For any stubborn staining, we recommend the use of our polishing kit, which is available from customer services.

Repair & Maintenance

Light scratches that cannot be felt with a finger nail may be removed by polishing with a fine cut automotive compound. If they still remain, try rubbing with a fine (2000 grit) waterproof abrasive paper on a sanding block with water. Re-polish the surface afterwards using a fine cut automotive rubbing compound - available from reputable auto supply or professional auto paint supply stores.

Deep scratches that can be felt with a finger nail will require a more specific repair and we recommend you contact customer services to be talked through the steps.

Painting

Having a smooth exterior surface, baths, vessel basins and feet can be decorated using oil or water based paints. Firstly, rub down the surface with a fine abrasive paper to get a 'key' for the paint to stick to. Wipe down thoroughly to remove any dust before applying paint. If applicable, using a pencil, mark the outline of the feet on the bath. Important: Do not paint more than 5mm / ¼" over this line as it could result in poor adhesion and possible failure.

Following the paint manufacturer's instructions, apply the paint. We recommend two top coats and doubling the waiting period between coats. Use a small roller or brush, applying paint in a random fashion so as not create paint lines. If you wish to paint the feet, follow the above procedure using a small brush or spray paint instead of a roller. Important: Do not paint the inside of the foot as it could result in poor adhesion of the feet and possible failure.

Vor Ingebrauchnahme vom Eigentümer oder Bewohner zu entfernen

Erhalt und Einbau der Produkte

Die Montage der Wannen-Füße oder die Installation des kompletten Produkts gelten als Qualitätsabnahme. Wir empfehlen dringend, einen entsprechend qualifizierten Installateur zu beauftragen. Installationsanweisungen müssen befolgt werden. Wir übernehmen keine Verantwortung für fehlerhaft ausgeführte Installationen.

Bitte beachten Sie, dass Schrumpflinien, Luftblasen, Gußmale und Schönheitsfehler an der Unterseite des Produktes (wo sie nach dem Aufbau nicht sichtbar sind) keine nachteiligen Auswirkungen auf Funktion und Ästhetik haben. Sie gelten nicht als Defekt.

Sollten Sie die Außenseite Ihrer Wanne oder Ihres Beckens anstreichen wollen, beachten Sie bitte die unten stehenden Instruktionen.

Täglicher Gebrauch

Bitte beachten Sie, dass unser Material hervorragende schmutzabweisende Eigenschaften besitzt. Wir empfehlen dennoch, Badewasser mit Zusätzen wie Badeöl oder Badesalz immer sofort nach Gebrauch mit sauberem Wasser nachzuspülen.

Reinigung

Wir empfehlen Seife und viel warmes Wasser. Alle Reinigungsmittelreste sollten gründlich mit sauberem Wasser nachgespült werden. Bei hartnäckigen Flecken empfehlen wir den Einsatz unseres Poliersets, das über unseren Kundenservice erhältlich ist.

Reparatur und Pflege

Leichte Kratzer, die sich mit den Fingernägeln nicht ertasten lassen, können mit feinkörniger Autopolitur entfernt werden. Funktioniert dies nicht, versuchen Sie es mit einem wasserfesten Schmirgelpapier feiner Körnung (2000er) mit Wasser auf einem Schleifklotz. Polieren Sie die Oberfläche anschließend mit einer feinen Polierpaste werden. Funktioniert dies nicht, versuchen Sie es mit einem wasserfesten Schmirgelpapier feiner Körnung auf, wie sie im Autozubehörhandel und im gut sortierten Fachhandel für Malerbedarf erhältlich ist. Tiefe Kratzer, die sich mit dem Finger ertasten lassen, erfordern eine besondere Behandlung. Wir empfehlen Ihnen, in diesem Fall Kontakt mit unserem Kundenservice aufzunehmen, der Ihnen gerne ausführlich behilflich ist.

Anstreichen

Dank ihrer glatten Oberfläche können Wannen, Waschbecken und Füße mit Ölfarbe oder Farben auf Wasserbasis gestrichen werden. Rauen Sie zunächst die Oberfläche mit feinem Schmirgelpapier auf, um der Farbe einen besseren Halt zu ermöglichen. Entfernen Sie den Schmirgelstaub gründlich, bevor Sie die Farbe auftragen. Gegebenenfalls, zeichnen Sie mit einem Stift die Umrisse der Füße an der Wanne vor. Wichtig: Tragen Sie die Farbe nicht mehr als 5 mm außerhalb der Umrisse auf, da dies den Halt der Füße an der Wanne beeinträchtigen kann und Schäden entstehen können.

Tragen Sie die Farbe gemäß der Gebrauchsanweisung des Herstellers auf. Wir empfehlen 2 Farbschichten und die doppelte Trockenzeit zwischen den beiden Anstrichen. Benutzen Sie eine kleine Rolle oder einen kleinen Pinsel und tragen Sie die Farbe kreuz und quer auf, um Farbstreifen zu vermeiden. Wenn Sie die Füße anstreichen möchten, gehen Sie wie eben beschrieben vor, doch benutzen Sie statt einer Rolle einen kleinen Pinsel oder Sprühfarbe. WICHTIG: Streichen Sie nicht die Innenseite der Füße, da dies den Halt der Füße an der Wanne beeinträchtigen kann und Schäden entstehen können.

Debe extraerlo el propietario/ocupante para su uso

Recepción e instalación del producto

La instalación de los pies de la bañera o la instalación del producto completo se entenderán como la aceptación de calidad por parte del receptor. Recomendamos encarecidamente que emplee los servicios de un instalador cualificado. Deberá seguir las instrucciones tal como se indican. No se acepta responsabilidad alguna en caso de realizar una instalación incorrecta.

Recuerde que las líneas de contracción, orificios de aire, marcas de fundición e imperfecciones que puedan encontrarse en la parte inferior del producto (que no se ven al colocar el producto) no afectan negativamente ni su rendimiento ni su estética y, por tanto, no se entienden como defectos.

En caso de que desee pintar o personalizar el exterior de su bañera/lavabo, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Uso cotidiano

Recuerde que, pese a que nuestro material ofrece una excelente resistencia a las manchas, se recomienda vaciar y aclarar con agua limpia la bañera inmediatamente después de haber usado aditivos como aceites y sales de baño.

Limpieza

Se recomienda emplear jabón con agua templada para lavar el producto. Todos los limpiadores que utilice deberán aclararse con agua limpia. En el caso de las manchas más resistentes, se recomienda usar el kit de pulido, disponible en nuestro servicio al cliente.

Reparaciones y mantenimiento

Los rasguños ligeros que no se pueden notar con una uña se pueden eliminar puliendo la zona con un compuesto fino para carrocería. En caso de persistir, lime la zona con una lija fina y resistente al agua (grano 2.000) en un taco con agua. Seguidamente, vuelva a pulir la superficie con el compuesto ligero para carrocería (disponible en nuestra tienda de autoservicio o en una distribuidora de productos profesionales de pintura).

Para los rasguños más profundos que pueda notar con una uña, se recomienda que contacte con el servicio al cliente para solicitar información sobre cómo realizar una reparación más específica.

Pintura

Tanto las bañeras como los lavabos (e incluso los pies) tienen una superficie exterior muy suave y se pueden decorar con pinturas con base de aceite o agua. Para ello, primero debe frotar ligeramente la superficie con papel de lija para lograr que la zona adquiera un tejido rugoso para que se adhiera la pintura. Seguidamente, asegúrese de limpiar la zona para eliminar el polvo antes de aplicar la pintura. Si procede, dibuje con un lápiz el contorno de los pies de la bañera. Importante: no pinte más de 5mm por encima de esta línea porque la pintura podría no adherirse.

Aplique la pintura según las instrucciones del fabricante. Se recomienda aplicar dos capas superiores y doblar el tiempo de espera entre cada capa. Con ayuda de un rodillo pequeño o pincel, aplique la pintura aleatoriamente para no crear líneas. Si desea pintar los pies, siga el procedimiento anterior pero emplee un pincel pequeño o pintura de espray en lugar de un rodillo. Importante: No aplique pintura en el interior de los pies porque la pintura podría no adherirse correctamente.

Cleaning & Care

A l'usage du propriétaire/locataire

Réception et installation des produits

L'installation des pieds, ou du produit dans son ensemble, sera considérée comme un critère d'acceptation de la qualité. Nous vous recommandons de d'avoir recours à un installateur qualifié. Il convient de respecter les instructions d'installation à la lettre. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'installation incorrecte.

Remarque : les plis, les bulles d'air, les coulures et les tâches qui se trouvent sous la baignoire (et qui sont invisibles lorsque la baignoire est montée) n'affectent en rien la qualité du produit ni son esthétique et ne doivent pas être considérés comme des défauts.

Si vous souhaitez peindre ou personnaliser l'extérieur de votre baignoire/vasque, suivez les instructions ci-dessous.

Usage quotidien

Merci de noter que, bien que notre matériau soit particulièrement résistant aux tâches, nous vous recommandons toutefois de rincer l'eau du bain qui contiendrait des produits, tels que des huiles ou sels de bain, avec de l'eau claire immédiatement après usage.

Nettoyage

Utilisez de préférence un savon avec de l'eau chaude. Après chaque usage, les produits nettoyants doivent être rincés avec à l'eau claire. Pour les tâches tenaces, nous vous recommandons d'utiliser notre kit de nettoyage, disponible au service client.

Deve essere rimosso per l'uso da parte dei proprietari

Ricezione e installazione delle merci

Il montaggio dei piedi della vasca o l'installazione del prodotto completo sarà visto come accettazione della qualità. Raccomandiamo vivamente di utilizzare un installatore qualificato. Le istruzioni devono essere rispettate. Non possiamo accettare la responsabilità per l'installazione errata.

Si prega di notare che le linee di restringimento, i fori d'aria, i segni di fusione e le imperfezioni sul lato inferiore del prodotto (dove non possono essere visti quando sono girati verticalmente) non incidono negativamente sulle prestazioni o sull'estetica e non sono considerati difetti.

Se desiderate dipingere o personalizzare l'esterno del vostro lavabo o vasca, seguite le istruzioni sotto riportate.

Uso quotidiano

Si prega di notare che, mentre il nostro materiale ha un'eccellente resistenza alla macchia, raccomandiamo che l'acqua utilizzata per la vasca da bagno contenente additivi come oli e sali da bagno sia sempre drenata e risciacquata con acqua pulita immediatamente dopo l'uso.

Pulizia

Raccomandiamo sapone con abbondante acqua calda. Tutti i detergenti devono essere completamente risciacquati con acqua pulita. Per qualsiasi colorazione ostinata, raccomandiamo l'uso del nostro kit di lucidatura, che è disponibile presso il servizio clienti.

Entretien et réparation

Les fines rayures (qui ne peuvent être senties avec un ongle) peuvent être retirées en les polissant avec un liquide à polir pour carrosserie. Si elles persistent, essayez de frotter avec de l'eau et un papier abrasif étanche (grain fin 2000) positionné sur un bloc de ponçage. Ensuite, re-polissez la surface avec une crème de polissage - disponible auprès de fournisseurs automobiles réputés ou de magasins spécialisés en fourniture de peinture de voitures. Les rayures profondes (que l'on peut sentir avec un ongle) auront besoin d'une réparation plus spécifique. Nous vous recommandons de contacter le service client pour être guidé à chaque étape.

Peinture

En raison de leur surface lisse, les baignoires, les vasques et les pieds sont faciles à peindre avec des peintures à l'huile ou à l'eau. Commencez par polir la surface avec un papier abrasif fin, ceci afin d'obtenir une surface permettant à la peinture d'adhérer. Essayez toute la surface pour éliminer toute la poussière avant de peindre. À l'aide d'un crayon, tracez le contour de chaque pied sur la baignoire. Attention: ne peignez plus de 5mm /1/4 à l'intérieur de cette zone, car cela pourrait altérer l'adhérence et risquerait de faire échouer l'opération.

Riparazione e manutenzione

Leggeri graffi che non possono essere rilevati possono essere rimossi lucidando con un composto automatico tagliato fine. Se persistono, provare a strofinare con una (2000 graniglia) carta abrasiva impermeabile su un blocco di levigatura con acqua. Ri-lucidare la superficie in seguito utilizzando un blocco a taglio automatico per sfregamento disponibile presso affidabili rivenditori di automobili o professionali negozi di vernici per auto.

Graffi profondi richiedono una riparazione più specifica e si consiglia di contattare i servizi clienti per essere guidati attraverso i passaggi.

Tinteggiatura

Essendo una superficie liscia esterna, vasche, lavabi e piedini possono essere decorati con oli o vernici a base d'acqua. In primo luogo, strofinare la superficie con una carta abrasiva fine per ottenere una chiave per la vernice a bastone. Pulire accuratamente per rimuovere la polvere prima di applicare la vernice. Se applicabile, utilizzando una matita, segnare il contorno dei piedi sulla vasca. Importante: non dipingere più di 5mm/¼ su questa linea in quanto potrebbe causare scarsa aderenza e possibile guasto.

Seguendo le istruzioni del fabbricante di vernici, applicare la vernice. Raccomandiamo due passate superiori e raddoppiando il periodo di attesa tra le passate. Utilizzare un piccolo rullo o pennello, applicando vernice in modo casuale, per non creare linee di vernice. Se si desidera dipingere i piedi, seguire la procedura di cui sopra utilizzando un pennello piccolo o una vernice spray invece di un rullo. Importante: non dipingere l'interno del piede in quanto potrebbe causare una scarsa aderenza dei piedi e il possibile cedimento.

Voor ingebruikname te verwijderen door de huiseigenaar/ bewoner

Goederen ontvangen en installeren

De montage van de poten of het installeren van het gehele product wordt gezien als aanvaarding van de kwaliteit. We raden u sterk aan om een geschikte en gekwalificeerde installateur in te schakelen. De installatie voorschriften dienen te worden gevolgd. Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor onjuiste installatie.

Houd er rekening mee dat krimplijnen, luchtgaatjes, casting-markeringen en vlekken op de onderzijde van het product (waar ze niet zichtbaar zijn als ze recht op worden gedraaid) geen geen afbreuk doen op de kwaliteit of esthetiek, en derhalve niet worden beschouwd als defecten.

Als u de buitenkant van uw bad / wasbak wilt verven, volgt dan de onderstaande instructies.

Dagelijks gebruik

Houd er rekening mee dat, hoewel ons materiaal een uitstekende vlekbestendigheid heeft, we aanraden het badwater met additieven zoals oliën en badzouten altijd onmiddellijk na gebruik te ledigen en met schoon water af te spoelen.

Schoonmaak

Wij raden zeep aan met veel warm water. Naspoelen met schoon water na elk willekeurig schoonmaakmiddel. Voor hardnekkige vlekken adviseren we het gebruik van onze polijstkit, verkrijgbaar bij onze de klantenservice.

Reparatie

Lichte krassen welke niet met een vingernagel kunnen worden gevoeld, kunnen worden verwijderd door te polijsten met een fijn polijstmiddel. Als ze nog blijven, probeer dan met een fijn (2000 grit) waterdicht schuurpapier op een schuurblok met water te wrijven. Vervolgens de oppervlakte opnieuw polijsten met een fijne wrijfbaar polijst middel- verkrijgbaar bij gerenommeerde auto-leveranciers of professionele auto-verf bedrijven.

Diepere krassen die met een vinger nagel gevoeld kunnen worden, is een specifieke reparatie nodig en we raden u aan contact op te nemen met de klantenservice die u behulpzaam is bij de te nemen stappen.

Verven

Door de gladde buitenkant zijn baden, wasbakken en poten gemakkelijk te decoreren met behulp van verf op olie- of waterbasis. Veeg eerst het oppervlak met een fijn schuurpapier zodat de verf een betere hechting krijgt. Verwijder zorgvuldig alle stof voordat u verf aanbrengt. Merk indien nodig met een potlood de contouren van de voeten op het bad. Belangrijk: verf niet meer dan 5 mm / ¼" over deze lijn, aangezien het kan leiden tot slechte hechting van de poten.

Volg bij aanbrengen van de verf de de instructies van de verffabrikant. Wij adviseren twee lagen aante brengen wordt aangebracht, zodat er geen verflijnen ontstaan. Als u de poten wilt schilderen, volg dan de bovenstaande en verdubbel de wachttijd tussen beide lagen. Gebruik een kleine roller of kwast, waarbij de verf willekeurig procedure met een kleine borstel of spuitverf in plaats van een roller. Belangrijk: Verf de binnenkant van de poten niet, aangezien het kan leiden tot slechte hechting van de voeten.